



## FISHERIES ACT

Maritimes Region Close Time  
Variation Order, 2019-137

The Regional Director-General, Maritimes Region, Department of Fisheries and Oceans, pursuant to paragraph 43(1) (m) of the *Fisheries Act* and subsection 6(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby makes the annexed Order varying the close time to fish for lobster in Lobster Fishing Area 35.

Issued at Dartmouth, Nova Scotia, this 20<sup>th</sup> day of September, 2019.



---

Doug Wentzell  
Acting /Regional Director-General  
Maritimes Region

ORDER VARYING THE CLOSE TIME FOR FISHING FOR LOBSTER  
 IN LOBSTER FISHING AREA 35

**Short Title**

- 1 This Order may be cited as the *Maritimes Region Close Time Variation Order MAR-VAR-2019-137*

**Variation**

- 2 The close time as fixed by subsection 57(1) (a),(b) and (c) of the *Atlantic Fishery Regulations, 1985*, and set out in item 35 of Schedule XIV thereto is hereby varied so that no person shall fish for lobster, possess any lobster or have a lobster trap on board a vessel in the Lobster Fishing Area set out in column I, during the close time set out in column II of the Table of this Order.

SCHEDULE

Item	Column I Lobster Fishing Area No.	Column II Close Time
35	Lobster Fishing Area 35	(a) Jan. 1 to 07:00 h on the last day of Feb.  (b) Aug. 1 to 00:01 h on Oct. 14

**Coming into Force**

3. This Order shall come into force on the date of signature and remains in force until 23:59 hours on December 31, 2019 unless otherwise revoked at which time the close time shall revert to that set out in Schedule XII of the said regulations.



**NOTICE TO FISHERMEN  
CANADIAN COAST GUARD OPERATION  
CCG RADIO HALIFAX  
FSHFX T. SOMERVILLE**

The Regional Director-General, Maritimes Region, Fisheries and Oceans gives notice that close time variation order MAR-VAR-2019-137 is in effect so that the lobster season in Lobster Fishing Area 35 opens at 00:01 hours on October 14, 2019.

For more information please contact the local fishery officer and refer to Variation Order MAR-VAR-2019-137.

Doug Wentzell  
Acting /Regional Director-General  
Maritimes Region

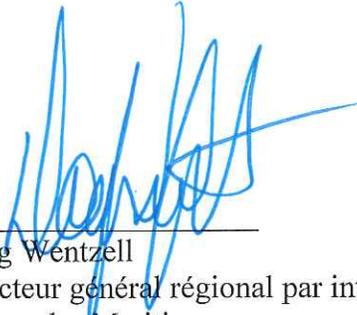


## LOI SUR LES PÊCHES

Ordonnance de modification  
d'une période de fermeture dans  
la région des Maritimes 2019-137

En application de l'alinéa 43(1)*m* de la *Loi sur les pêches* et du paragraphe 6(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes, prend l'ordonnance ci-jointe modifiant la période de fermeture de la pêche au homard dans la zone de pêche du homard 35.

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse) le 20 septembre 2019.



---

Doug Wentzell  
Directeur général régional par intérim  
Région des Maritimes



ORDONNANCE DE MODIFICATION DE LA PÉRIODE DE FERMETURE DE LA PÊCHE  
DU HOMARD DANS LA ZONE DE PÊCHE DU HOMARD 35

**Titre abrégé**

1. Ordonnance de modification d'une période de fermeture dans la région des Maritimes *MAR-VAR-2019-137*.

**Modification**

2. La période de fermeture établie à l'alinéa 57(1)a), b) et c) du *Règlement de pêche de l'Atlantique de 1985* et indiquée au numéro 35 de l'annexe XIV de ce règlement est par la présente modifiée, de sorte qu'il est interdit à quiconque de pêcher du homard, d'en avoir en sa possession ou d'avoir un casier à homard à bord du navire dans la zone de pêche du homard indiquée à la colonne I du tableau de la présente ordonnance pendant les périodes de fermeture indiquées à la colonne II de ce tableau.

*ANNEXE*

Article	Colonne I Zone de pêche du homard	Colonne II Période de fermeture
35	La zone de pêche du homard 35	a) Du 1 <sup>er</sup> janv. à 7 h 00 le dernier jour de févr. b) Du 1 <sup>er</sup> août à 00 h 01 le 14 oct.

**Entrée en vigueur**

4. L'Ordonnance sera en vigueur à compter de la date de signature et demeure en vigueur jusqu'au 23 h 59 le 31 décembre 2019, sauf si abrogation ultérieure, date à laquelle la date de fermeture sera portée à la période de fermeture comme elle est indiquée dans le règlement.



**AVIS AUX PÊCHEURS  
OPÉRATIONS DE LA GARDE CÔTIÈRE  
RADIO GCC HALIFAX  
FSHFX T. SOMERVILLE**

Le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes, fait savoir aux intéressés que l'ordonnance de modification MAR-VAR-2019-137 de la période de fermeture est en vigueur, de sorte que la saison de pêche au homard dans la zone de pêche du homard 35 s'ouvrira à 00 h 01, le 14 octobre 2019.

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec votre agent des pêches local ou consulter l'ordonnance de modification MAR-VAR-2019-137

Doug Wentzell  
Directeur général régional par intérim  
Région des Maritimes